

06-12-2002



102121765

Atty Docket No: 0573-0004

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Express Mail Mailing Label No. EV 036895031

1011 U.S. PRO 10/161275 06/31/02

In re application of: Jacques HOULE )  
Serial No: Not Assigned )  
Filed: Herewith )  
For: RECESSED LIGHT FIXTURE )  
Art Unit: )

Date of Deposit May 31, 2002

I hereby certify that this correspondence being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to: Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231

05/31/02

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Commissioner for Patents  
Washington, D. C. 20231

Name, May 31, 2002 Yue X Yuan  
(typed or printed)

Sir:

Signature Yue X Yuan

Please record the attached original document or copy thereof. Total number of pages (with cover sheet): 4

1a. Name of Conveying Party(ies): <u>Jacques HOULE</u>	5. Name and Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document Should be Mailed: <u>Edward D. Manzo</u> <u>COOK, ALEX, McFARRON, MANZO, CUMMINGS &amp; MEHLER, LTD.</u> <u>200 West Adams Street, Suite 2850</u> <u>Chicago, Illinois 60606</u>
1b. Name of Conveying Party(ies): <u>10/161275</u>	6. Total Number of Applications and Patents Involved: <u>1</u>
2a. Name and Address of Receiving Party(ies): Name: <u>#9060-0495 Quebec, Inc.</u> Address: <u>555 Chabanel Street West, Suite 704</u> <u>Montreal, Quebec H2N 2J2</u> <u>CANADA</u>	7. Total Fee (37 CFR 3.41): <u>\$40.00</u> 7a. <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed 7b. <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be Charged to Deposit Account For Any Deficiency
2b. Name and Address of Receiving Party(ies): Name: _____ Address: _____	8. Deposit Account Number: <u>50/1039</u> (A duplicate copy of this page is attached)
3. Nature of Conveyance <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other _____ <input checked="" type="checkbox"/> Execution Date: <u>May 28, 2002</u>	9. Statement and Signature: <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i>
4. Application Number(s) or Patent number(s) (If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____)	<u>Edward D. Manzo</u> Name of Person Signing Reg. No: 28,139
4a. Patent Application No.(s) _____	<u>Edward D. Manzo</u> Signature
4b. Patent No.(s) _____	Date: <u>May 31, 2002</u>

06/07/2002 BSAYAS11 00000017 10161275

DO NOT USE THIS SPACE

04 FC:581 40.00 DP

**ASSIGNMENT**

**Identity Of The Patent Application.** I am the inventor (or one joint inventor) of a patent application that I am assigning. The patent application I am assigning is entitled RECESSED LIGHT FIXTURE which I executed herewith. If the patent application has already been filed, it received serial number \_\_\_\_\_ and bears a filing date of \_\_\_\_\_.

**The Assignee and The Assignment.** I assign my patent rights to #9060-0495 Quebec inc., a corporation organized according to the laws of Canada, having a place of business at 555 Chabanel Street West, Suite 704, Montreal, Quebec H2N 2J2 Canada (hereinafter "the Assignee"). The rights I assign are my entire right, title and interest in the invention or improvements disclosed in the patent application and any and all other applications for United States Letters Patent which I may file, either solely or jointly with others, on the invention or improvements, including all continuations, divisionals, and continuations-in-part, and in any and all United States Letters Patent which may be obtained on any of said applications, and in any reissue or extension thereof. I also assign to the Assignee all priority rights under the International Convention. I agree to execute, at the request of the Assignee, all documents in connection with any application for United States letters patent therefor.

**Payment Received.** I am making this assignment in consideration of One Dollar and other good and valuable consideration. I acknowledge the receipt and sufficiency of the consideration.

**Authorizations.** I request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks to issue the Letters Patent to the Assignee. I authorize the attorney(s) of record in the application to insert in this assignment document the date and serial number of the application.

**Further Acts.** I agree, upon the request and at the expense of the Assignee, to execute any divisional, continuation or substitute application for the invention or improvements, and any oath, declaration or affidavit relating thereto, and any application for the reissue or extension of any Letters Patent that may be granted upon the application. I agree to perform, upon request, any affirmative acts to obtain said Letters Patent of the United States and to vest in the Assignee all rights therein, so that the Letters Patent will be held and enjoyed by the Assignee, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me if this assignment had not been made.

**Interference.** In the event that any application or Letters Patent that I now assign becomes involved in interference, I agree to cooperate to the best of my ability in the matters of preparing and executing the preliminary statement and giving and producing evidence in support thereof.

Name: Jacques Houle

Date

May 28, 2002